

DODATOK Č. 01 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI Č. 142/02102-29-V01/2024 zo dňa 17.09.2024

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Dodatok**“)

medzi

Názov:	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
Sídlo:	810 05 Bratislava 15, Námestie slobody 6
Právna forma:	Rozpočtová organizácia
IČO:	30416094
DIČ:	2020799209
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK71 8180 0000 0070 0011 7681
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	PhDr. Juraj Lovásik, MPH, generálny tajomník služobného úradu <i>Poverený k podpisu ministrom dopravy SR v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy SR</i>

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov:	Obec Bukovce
Sídlo:	Bukovce č. 79, 090 22 Bukovce
Právna forma:	Obec
IČO:	00330353
DIČ:	2020784249
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	Prima Banka Slovensko, a. s.
IBAN:	SK61 5600 0000 0036 2865 2008
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	Jaroslav Palička, starosta obce

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto **Dodatku** označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“ v príslušnom gramatickom tvare.)

Článok 1. PREDMET DODATKU

Zmluvné strany sa dohodli na zmene a doplnení zmluvy č. 142/02102-29-V01/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zo dňa 17.09.2024 (ďalej len „**Zmluva**“) podľa článku 6 ods. 6.3. Zmluvy nasledovne:

- 1.1. V článku 3. Zmluvy „**VÝDAVKY PROJEKTU A FINANCOVANIE PROJEKTU**“ sa text v bodoch 3.1. a 3.2. ruší a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:
„3.1. **Celkové výdavky** na **Realizáciu Projektu** predstavujú sumu 830 004,96 EUR bez DPH (slovom: osemstotridsaťtisíc štyri eurá a deväťdesiatšesť centov) t.j. sumu 875 603,96 EUR s DPH (slovom: osemstosedemdesiatpäťtisíc šesťstoti eur a deväťdesiatšesť centov), z toho **Celkové oprávnené výdavky** predstavujú sumu 830 004,96 EUR bez DPH (slovom: osemstotridsaťtisíc štyri eurá a

deväťdesiatšesť centov) tj. sumu 875 603,96 EUR s DPH (slovom: osemstosedemdesiatpäťtisíc šesťstotí eur a deväťdesiatšesť centov).

- 3.2. V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii** **Vykonávateľ** poskytne **Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu** maximálne do výšky 830 004,96 EUR bez DPH (slovom: osemstotridsaťtisíc štyri eurá a deväťdesiatšesť centov) tj. 875 603,96 EUR s DPH (slovom: osemstosedemdesiatpäťtisíc šesťstotí eur a deväťdesiatšesť centov), čo predstavuje 100 % (slovom: sto percent) z **Celkových oprávnených výdavkov**.

Štruktúra **výdavkov Projektu** podľa jednotlivých oblastí podpory s vyčíslením **Prostriedkov mechanizmu** pre jednotlivé oblasti podpory, **Výdavky Prijímateľa na spolufinancovanie** a podiel **Prostriedkov mechanizmu z Celkových oprávnených výdavkov** je uvedená v - **Prílohe č. 2 - Opis Projektu** tejto **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**“.

- 1.2. **Zmluvné strany** sa dohodli, že **Príloha č. 2 - Opis projektu Zmluvy** sa nahrádza novým znením, ktorá tvorí prílohu tohto **Dodatku** s označením **Príloha č. 2 - Opis projektu**.

Článok 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť dňom jeho podpísania **zmluvnými stranami** a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 2.2. Tento **Dodatok** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 2.3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy** zostávajú nezmenené.
- 2.4. Pojmy používané v tomto **Dodatku** majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy uvedené vo **VZP k Zmluve**.
- 2.5. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tohto **Dodatku**, ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť tento **Dodatok**. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej **zmluvnej strane** na základe tohto vyhlásenia.
- 2.6. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.
- 2.7. Tento **Dodatok** je podpisovaný výhradne elektronicky, kvalifikovaným elektronickým podpisom spĺňajúcim podmienky zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dôveryhodných službách“). Pri uzavretí **Dodatku** elektronicky sú dátumy podpisov **zmluvných strán** uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach **zmluvných strán**, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečať podľa zákona o dôveryhodných službách.
- 2.8. Neoddeliteľnou súčasťou **Dodatku** je **Príloha Dodatku** s označením „**Príloha č. 2 - Opis Projektu**“.

.....
Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
v zastúpení
PhDr. Juraj Lovásik, MPH
generálny tajomník služobného úradu

.....
Obec Bukovce
v zastúpení
Jaroslav Palička
starosta obce

**Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti
č. 142/02102-29-V01/2024****OPIS PROJEKTU**

Projekt je zameraný na zlepšenie energetickej hospodárnosti historickej budovy zapísanej do katastra nehnuteľnosti pred 01.01.1980 alebo preukázateľne užívaná pred týmto dátumom, ktorou sa dosiahne hĺbková obnova budovy. Cieľom obnovy budovy je realizovanými opatreniami dosiahnuť úsporu globálneho ukazovateľa primárnej energie¹⁾ minimálne na úrovni 30 %. Splnenie požiadavky úspory primárnej energie bude preukázané porovnaním hodnoty existujúceho stavu Projektovým energetickým hodnotením existujúceho stavu budovy²⁾ s dosiahnutými navrhovanými ukazovateľmi nového stavu budovy po realizácii opatrení preukázanými Energetickým certifikátom³⁾.

V prípade, ak je žiadosť o poskytnutie prostriedkov mechanizmu podaná pred dokončením realizácie jednej z oblastí podpory, ukazovatele nového stavu budovy sa preukazujú Projektovým energetickým hodnotením nového stavu budovy⁴⁾.

V súvislosti s obnovou budovy sú realizované aktivity Projektu v oblasti súvisiacich

- so stavebno-technickou obnovou budov,
- s obnovou technických systémov,
- s bezbariérovosťou.

Obnova verejných historických a pamiatkovo chránených budov bude realizovaná v súlade so zákonom č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Všeobecné identifikačné údaje o Projekte				
Názov stavby:	Obnova budovy ZŠ a MŠ v obci Bukovce, SO 03 - Jedáleň s materskou školou			
Typ budovy:	Historická budova zapísaná do katastra nehnuteľností pred 01. 01. 1980 alebo preukázateľne užívaná pred týmto dátumom			
Identifikačné údaje o budove:	súp. číslo 154	číslo LV 1	číslo parcely 210/3	názov KÚ Bukovce
Identifikačné údaje o pozemku:	číslo LV 1		číslo parcely 210/3, 210/5	názov KÚ Bukovce
Adresa budovy:	Bukovce č. 154, 090 22			
Stavebné povolenie:	Číslo 2023/136	Dátum právoplatnosti/oznámenia 07. 06. 2023		Vydal Obec Chotča
Termín začatia realizácie stavby (mesiac/rok):	04/2025			
Termín ukončenia realizácie stavby (mesiac/rok):	12/2025			
Celkové výdavky (bez rezervy):	875 603,96 eur s DPH			

¹⁾ § 2 ods. 1 vyhlášky MDV SR č. 364/2012 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

²⁾ Príloha č. 7 Žiadosti o poskytnutie prostriedkov mechanizmu.

³⁾ § 7 zákona č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

⁴⁾ Príloha č. 8 Žiadosti o poskytnutie prostriedkov mechanizmu.

Cieľ Projektu	
Predpokladaná úspora energie v %	89,11
Hodnota globálneho ukazovateľa primárnej energie po zrealizovaní navrhovaných opatrení (v kWh/(m ² .a))	32,80
Celková podlahová plocha stavby (v m ²):	598,78

Opis realizácie navrhovaných aktivít v jednotlivých oblastiach realizácie Projektu
Energetické aktivity: ZATEPLENIE Zlepšenie tepelnej ochrany obvodových stien a stropu nad vonkajším prostredím Zateplenie fasády vrátane prestrešenia nad vstupom kontaktným zatepľovacím systémom z minerálnej vlny. Povrchová úprava z exteriéru silikónovo-živičná vrchná omietka na sklotextilnú mriežku. Klampiarske práce ako sú zvodové rúry a žľaby. Zateplenie sokla s izoláciou proti zemnej vlhkosti, odstránenie pôvodného okapového chodníka z betónu a nový okapový chodník tvorený kamenivom, geotextíliou a dlažbou ohraničený obrubníkom po okrajoch. Montáž bleskozvodu a revízia. Zlepšenie tepelnej ochrany vnútorných konštrukcií oddeľujúcich vykurované a nevykurované priestory Zateplenie stropu nad suterénom kontaktným zatepľovacím systémom z lamiel minerálnej vlny s povrchovou úpravou. Zateplenie stropu na 2. N.P. tepelnou izoláciou z minerálnej vlny v dvoch radoch s parozábranou a vetracou mriežkou v podstrešnom priestore. Zlepšenie tepelnej ochrany otvorových konštrukcií Zlepšenie tepelnej ochrany otvorových konštrukcií v rámci energetických aktivít pozostáva z osadenia nových plastových okien (trojsklo) a dverí s plastovými hydroizolačnými páskami vrátane vnútorných a vonkajších parapetov s oplechovaním, maliarskymi prácami a vyspravením omietok okolo otvorov. ADAPTAČNÉ OPATRENIA Inštalácia tieniacej techniky alebo iných tieniacich prvkov za účelom zníženia spotreby energie, inštalácia systémov aktívneho tienenia budov Inštalácia tieniacej techniky exteriérových žalúzií hliníkových. Medzi žalúzie a pôvodnú konštrukciu je vložená izolácia z fenolovej peny. VYKUROVANIE Výmena/inštalácia zdroja tepla Ako zdroj tepla sa navrhuje kombinácia tepelného čerpadla a plynového kondenzačného kotla vrátane expanzných nádob armatúr a úpravne vody. Ohrev teplej vody je lokálny v zásobníkoch na princípe tepelného čerpadla. Vonkajšia jednotka tepelného čerpadla bude v exteriéri. V kotolni bude výmenník tepla, ktorý bude napojený na akumulačný zásobník. Ako bivalentný a záložný zdroj tepla bude použitý plynový kondenzačný kotol. Rozvody sú izolované izolačnými trubicami. Montáž rozvodov NN, zásuviek a uzemnenia. Revízia a uvedenie do prevádzky. Výmena/inštalácia vykurovacieho systému V objekte budú osadené doskové radiátory. Armatúry na privode budú priamy ventil, na spiatočke regulačné termostatické ventily. Napojenie telies bude z boku. Všetky telesá budú mať termostatický ventil a termostatickú hlavicu. Telesá budú vybavené odvzdušňovacou zátkou. Rozvod od zdroja pre radiátorové vykurovanie bude z uhlíkovej ocele s presovanými spojmi. Rozvody budú zhotovené z uhlíkovej ocele. Stúpačkový rozvod je vedený od čerpadlových skupín ku vykurovacím telesám. Potrubie bude vedené pod stropom a popri stene, pre prestupy medzi poschodiami sa použijú existujúce prestupy. Potrubia budú izolované trubicovou izoláciou. PRÍPRAVA TEPLEJ VODY Výmena/inštalácia zdroja teplej vody Ohrev teplej vody je lokálny v zásobníkoch na princípe dvoch tepelných čerpadiel. Montáž a dodanie vrátane armatúr a ventilov s uvedením do prevádzky a revíziou. Izolovanie rozvodov izolačnými trubicami. Potrubie bude inštalované v podlahe, stene alebo v predstene. Výmena batérií za pákové batérie vrátane inštalácie perlátorov Výmena sprchovej, umývadlových a drezových pákových batérií za úsporné VETRANIE A CHLADENIE Inštalácia alebo výmena systémov núteného vetrania so spätným získavaním tepla

Vetracie a rekuperácie tried a jedálne zabezpečí lokálna vetracia jednotka s protiprúdovým rekuperátorom pre spätné získavanie tepla pozostávajúca z prírodnej a odvodovej časti, filtrov, mriežok, prírodného a odvodového ventilátora. Jednotky budú umiestnené v príslušných miestnostiach a odizolované od stavebných konštrukcií. Kondenzát bude odvedený cez potrubie na fasádu. Predohrev a dohrev vzduchu bude pomocou elektrických integrovaných ohrievačov vo VZT jednotkách.

OSVETLENIE

Modernizácia systému umelého osvetlenia založená na inštalácii nových svetidiel využívajúcich LED technológiu

Modernizácia systému umelého osvetlenia je riešená výmenou svetelných zdrojov za nové svetidlá využívajúcich LED technológiu vrátane núdzových osvetlení.

OBNOVITELNÉ ZDROJE ENERGIE

Inštalácia fotovoltaických systémov za účelom výroby elektrickej energie pre vlastnú spotrebu budovy a batériových systémov, ktoré zabezpečia ukladanie energie v prípade prebytku výroby z fotovoltaických systémov a spotreby energie

Návrh fotovoltaickej elektrárne obsahuje návrh fotovoltaického systému kde panely budú uložené na hliníkovej konštrukcii na streche. Fotovoltaické panely budú zapojené do 2 stringov.

Iné aktivity:

AKTIVITY REALIZOVANÉ NA/V BUDOVE

Obnova stavebných konštrukcií budovy, ktorá nemá vplyv na energetickú hospodárnosť budovy

Povrchové úpravy podláh, stien a stropov s náterom. Vnútorne stierky stropov sádrové. Priečky z pórobetónových tvárnic a nosné preklady. Montáž SDK podhládov. Montáž interiérových dverí so zárubňami a kľučkami. Nové keramické obklady a dlažba. Nové zdravotnícké zariadenie predmety (záchodové misy, umývadlá, výlevka, žľaby, vpuste, zápachové uzávierky...).

Vnútorne rozvody inžinierskych sietí okrem vykurovania a teplej vody

Zásuvková inštalácia vrátane kabeláže (podomietkové vedenie), spínače a prepínače. Jednotlivé zásuvkové rozvody budú napojené CYKY káblami z príslušných rozvádzačov na jednotlivých podlažiach. Zásuvky v materskej škole budú s krytím IP20C. Rozvody studenej vody, montáž vodovodného potrubia z plastohliníku vrátane ventilov. Vnútorná kanalizácia gravitačná. Izolovanie rozvodov kúrenia a zdravotníckej izoláčnými trubicami.

Zvýšenie mobility a debarierizácia

Železobetónová rampa pre imobilných s povrchovou úpravou z keramickej mrazuvzdornej protišmykovej dlažby s protisklzyvým povrchom. Po oboch stranách s vodičkami a madlami proti prepadnutiu invalidného vozíka.

AKTIVITY REALIZOVANÉ NA PRÍLAHLOM POZEMKU

Prípojky inžinierskych sietí priamo nesúvisiace so zlepšením energetickej hospodárnosti budovy

Prípojka kanalizačného potrubia s revíznou šachtou a prípojka vodovodného potrubia z HDPE rúr na vodu.

Detailné technické riešenie realizácie navrhovaných aktivít v jednotlivých oblastiach realizácie Projektu vrátane množstva a konkrétnych materiálov sú stanovené v projektovej dokumentácii a rozpočte Projektu.

Harmonogram realizácie Projektu

Realizácia aktivít v jednotlivých oblastiach realizácie Projektu		Celková dĺžka realizácie Projektu (v mesiacoch): 9	
Oblasť podpory	Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity	Koniec realizácie aktivity
		mesiac/rok	mesiac/rok
A – energetické aktivity	Zateplenie - Zlepšenie tepelnej ochrany obvodových stien a stropu nad vonkajším prostredím	04/2025	12/2025
	Zateplenie - Zlepšenie tepelnej ochrany vnútorných konštrukcií oddeľujúcich vykurované a nevykurované priestory		
	Zateplenie - Zlepšenie tepelnej ochrany otvorových konštrukcií		

	Adaptačné opatrenia - Inštalácia tieniacej techniky alebo iných tieniacich prvkov za účelom zníženia spotreby energie, inštalácia systémov aktívneho tienia budov		
	Vykurovanie - Výmena/inštalácia zdroja tepla		
	Vykurovanie - Výmena/inštalácia vykurovacieho systému		
	Príprava teplej vody - Výmena/inštalácia zdroja teplej vody		
	Príprava teplej vody - Výmena batérií za pákové batérie vrátane inštalácie perlátorov		
	Vetrание a chladenie - Inštalácia alebo výmena systémov núteného vetrania so spätným získavaním tepla		
	Osvetlenie - Modernizácia systému umelého osvetlenia založená na inštalácii nových svietidiel využívajúcich LED technológiu		
	Obnoviteľné zdroje energie - Inštalácia fotovoltaických systémov za účelom výroby elektrickej energie pre vlastnú spotrebu budovy a batériových systémov, ktoré zabezpečia ukladanie energie v prípade prebytku výroby z fotovoltaických systémov a spotreby energie		
B – iné aktivity	Aktivity realizované na/v budove - Obnova stavebných konštrukcií budovy, ktorá nemá vplyv na energetickú hospodárnosť budovy	04/2025	12/2025
	Aktivity realizované na/v budove - Vnútorne rozvody inžinierskych sietí okrem vykurovania a teplej vody		
	Aktivity realizované na/v budove – Zvýšenie mobility a debarierizácia		
	Aktivity realizované na príľahlom pozemku – Prípojky inžinierskych sietí priamo nesúvisiace so zlepšením energetickej hospodárnosti budovy		

Rozpočet realizácie Projektu					
	Ekonomická klasifikácia	Suma s DPH (v eur)	Z toho zdroj (v eur)		
			POO	POO - DPH	ŠR/iné
Celkové výdavky realizácie Projektu:	700	875 603,96	830 004,96	45 599,00	-
Celkové oprávnené výdavky Projektu, z toho	700	875 603,96	830 004,96	45 599,00	-
- energetické aktivity	700	557 378,36	530 836,53	26 541,83	-
- iné aktivity	700	287 871,60	274 163,43	13 708,17	-
- projektová dokumentácia	700	30 354,00	25 005,00	5 349,00	-
- rezerva	-	-	-	-	-
Neoprávnené výdavky Projektu:	-	-			-

Výdavky na Realizáciu Projektu		Výdavky na Realizáciu Projektu podľa oblasti podpory				
		A energetické aktivity	B iné aktivity (40 % zo súčtu Prostriedkov mechanizmu A + B)	C projektová dokumentácia (max. 12 % zo súčtu Prostriedkov mechanizmu A + B)	D Rezerva (max. 2,5 % zo súčtu Prostriedkov mechanizmu A + B)	Celkom
I.	Prostriedky mechanizmu bez DPH	530 836,53 eur	274 163,43 eur	25 005,00 eur	-	830 004,96 eur
II.	Prostriedky mechanizmu s DPH	557 378,36 eur	287 871,60 eur	30 354,00 eur	-	875 603,96 eur
III.	% Prostriedkov mechanizmu (v riadku II. z Celkových oprávnených výdavkov s DPH)	100,00 %	100,00 %	100,00 %	-	100,00 %
IV.	Výdavky Prijímateľa na spolufinancovanie bez DPH	-	-	-	-	-
V.	Výdavky Prijímateľa na spolufinancovanie s DPH	-	-	-	-	-
VI.	% Výdavkov v riadku V. z Celkových oprávnených výdavkov s DPH	-	-	-	-	-
Spolu (riadok II. + riadok V.)		557 378,36 eur	287 871,60 eur	30 354,00 eur	-	875 603,96 eur

Financovanie Projektu:	
Systém financovania:	predfinancovanie, zálohové platby, refundácia, kombinácia systémov
Bankové spojenie	
Obchodné meno banky: Prima Banka Slovensko, a. s.	IBAN: SK61 5600 0000 0036 2865 2008
Celková maximálna výška prostriedkov mechanizmu, z toho oblasť:	875 603,96 eur s DPH
- energetické aktivity	557 378,36 eur s DPH
- iné aktivity	287 871,60 eur s DPH
- projektová dokumentácia	30 354,00 eur s DPH
- rezerva	-
Minimálna výška záverečnej Žiadosti o platbu (v eur)	-